Skater Hockey / Inline Hockey

Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1 Rolling Aventicum	MINI
CLUB 2 Givisiez	MINI

Lieu / Ort / Location / Luogo	Avenches	Date / Datum / Date / Data	20.08.2017
Start / Beginn / Début / Inizio	11:00	End / Ende / Fin / Fine	12:13
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	MNB45		
Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	30

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name / Vorename / Vorname No Lic. / Tess. / Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	9023	TRINCHAN Olivier	
Official scorer / Marqueur	207373	PAGE Ismaël	
Referee 1 / Arbitre 1	214335	BOLDINI Lucien	
Referee 2 / Arbitre 2	9031	DE REYNIER Nicolas	
Tech. Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	2	0
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	3	0
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	3	1
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL

CLUB 1	CLUB 2
8	1

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **Rolling Aventicum**

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Rolling Aventicum

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
77	C	BOVOLENTA	Alessio				214178
99	A	POCHON	Damien				213141
39	G	SOTTAZ	Steven	X	X		213139
1	G	THEVOZ	Simon			X	214177
38		SIMONET	Axel				213136
44		BAUMGARTNER	Nicolas				215205
22		TRINCHAN	Mathieu				216357
10		PIGNOLET	Rémy				216779
91		KALTENRIEDER	Cyril				217564
7		BALLAMAN	Samuel				214215
87		BEURET	Arno				217568

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	214128
	ZBINDEN	Beat		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
08:12	10	7	1				
13:41	22	99	2				
15:45	77	44	3				
20:22	77	22	4				
21:06	77	99	5				
41:01	87	77	6				
42:20	10	7	7				
44:56	22	44	8				
				TOTAL			8
				TIME OUT			

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
TOTAL			0 min		

2 Givisiez

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
15	C	KISSEL	Eric				213350
8	A	NIEVA	Loïs				215119
1	G	BUGNON	Axel	X	X	X	215117
	G						
17		ROMANENS	Alexandre				216103
7		ROLLE	Gaëtan				216363
9		SCHNEIDER	Tom				216453
10		MICHEL	Léo				216109
14		RAEMY	Nicolas				217109
6		JUNGO	Thibaut				215919
13		MARMIER	Jérémy				217108
11		PONCIONI	Lilian				217639
16		JUNGO	Valentin				217141

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	2105
	SANTORO	Fabiano		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
43:44	6	15	1				
				TOTAL			1
				TIME OUT		X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
29:21	6	2	00:00	31:21	H
TOTAL			2 min		